



... der Pfarreiengemeinschaft
Pfaffenberg, Ascholtshausen
Holztraubach
Nr. 13 14.11.2020 – 13.12.2020

Werde
Hoffnungsträger!



Ihre
Spende
zählt!

Diaspora-Sonntag
15. November 2020

www.werde-hoffnungstraeger.de

Keiner
soll alleine
glauben.



Hilfswerk für den Glauben
**bonifatius
werk**

Gottesdienstordnung

ST. PETER PFAFFENBERG

- Samstag, 14. Nov.** **Marien-Samstag**
 17.30 Uhr **Rosenkranz**
 18.00 Uhr **Vorabendgottesdienst / Diaspora-Kollekte**
 Elfriede Daffner f. verst. Eltern und Franz Zierer
 Marianne Pedolzky f. verst. Ehemann Max
- Sonntag, 15. Nov.** **33. SONNTAG IM JAHRESKREIS / VOLKSTRAUERTAG**
Aufgrund der Corona-Pandemie kann dieses Jahr die
Ansprache nur im Gottesdienst durchgeführt werden. Ebenso
ist eine stille Kranzniederlegung mit max. 2 Personen erlaubt.
Die musikalische Umrahmung der Gedenkfeier sowie das
Böllerschießen müssen dieses Jahr leider ausfallen.
- 10.00 Uhr** **Eucharistiefeier / Diaspora Kollekte**
 Familie Gabi Trepesch f. verst. Vater Johann Lodermeier z. Stbtg.
 Maria Sterr f. verst. Schwiegereltern und Verwandtschaft
 Josef und Centa Schrempf f. verst. Eltern und Tante Katharina
 Richard u. Erna Daffner f. verst. Eltern u. Geschwister
- Dienstag, 17. Nov.** **Hl. Gertrud von Helfta**
 17.30 Uhr **Rosenkranz**
 18.00 Uhr **Abendmesse**
 Paula Neßlauer f. verst. Eltern und Schwiegereltern zum Stbtg. der
 Mutter
 Fam. Gertraud Lehner f. verst. Schwester und beiders verst.
 Angehörige
- Samstag, 21. Nov.** **Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem**
 17.30 Uhr **Rosenkranz**
 18.00 Uhr **Vorabendgottesdienst / Kollekte für die Jugend -und**
Arbeiterseelsorge
 Johann Heinrich m. Margit f. verst. Ehefrau u. Mutter
 Anita Bergwinkl f. verst. Eltern
 Erika Beck mit Tochterfamilie f. verst. Ehemann, Vater und Opa
 zum Stbtg.

- Sonntag, 22. Nov.**
9.45 Uhr
CHRISTKÖNIGSSONNTAG
Eucharistiefeier / Kollekte für die Jugend -und Arbeiterseelsorge
 Familien Trepesch u. Pöppel f. verst. Vater Franz Trepesch z. Stbtg.
 Herbert und Maria Kirchmeier f. verst. Therese Hartmann
 Paula Neßlauer mit Kindern f. verst. Ehemann und Vater
- Dienstag, 24. Nov.**
17.30 Uhr
18.00 Uhr
Hl. Andreas Dung-Lac und Gefährten
Rosenkranz
Abendmesse
- Mittwoch, 25. Nov.**
16.00 Uhr
Hl. Katharina v. Alexandrien
Schülermesse
- Samstag, 28. Nov.**
17.00 Uhr
18.00 Uhr
Marien-Samstag
Kleinkindergottesdienst
Vorabendgottesdienst
 Wanderergesellschaft Pfaffenberg f. verst. Mitglied Franz Zierer
 Marianne Jungwirth mit Kindern f. verst. Ehemann und Vater zum Stbtg.
- Sonntag, 29. Nov.**
9.45 Uhr
17.00 Uhr
1. ADVENTSSONNTAG
Eucharistiefeier / Adventskranzsegnung
 Josef Beckerbauer f. verst. Eltern und Schwiegereltern
 Maria Pawlofsky f. verst. Ehemann u. Vater
 Annemarie Hanisch f. verst. Eltern u. Schwiegereltern
Meditation in der Kirche zur Adventsspirale
- Dienstag, 1. Dez.**
17.30 Uhr
18.00 Uhr
Dienstag der 1. Adventswoche
Rosenkranz
Abendmesse
- Samstag, 5. Dez.**
17.30 Uhr
18.00 Uhr
Hl. Anno
Rosenkranz
Vorabendgottesdienst
 Elisabeth und Alfred Kolbeck f. verst. Verwandtschaft
 Elfriede Daffner mit Tochter f. verst. Ehemann u. Vater
 Sängerverein Pfaffenberg f. verst. Mitglieder

- Sonntag, 6. Dez.**
9.45 Uhr
2. ADVENTSSONNTAG
Eucharistiefeier / Kolping Gedenktag
 Kolpingfamilie Pfaffenberg f. alle verstorbenen Vereinsmitglieder
 Hildegard Sagstetter m. Kinderfamilien f. verst. Ehemann, Vater u.
 Opa z. Stbtg.
 Josefina Dirnberger f. verst. Eltern z. Stbtg. d. Vaters u. Schwager
 Anton
 Alois Lederer f. verst. Eltern Ernestine u. Alois sowie Bruder Rudi
 z. Stbtg. d. Mutter
 Maria, Martin u. Robert Dollmann f. verstorbenen Ehemann u.
 Vater z. Stbtg.
- 17.00 Uhr**
Fackelwanderung + evtl. Nikolausbesuch (evtl. Änderungen
aufgrund von Corona möglich, diese sind der Tagespresse zu
entnehmen.)
- Dienstag, 8. Dez.**
17.30 Uhr
18.00 Uhr
Dienstag der 2. Adventswoche
Rosenkranz
Abendmesse
- Mittwoch, 9. Dez.**
16.00 Uhr
HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN
JUNGFRAU UND GOTTESMUTTER MARIA
Schülermesse
 Marianne Ihrler f. verst. Eltern u. Geschwister
- Samstag, 12. Dez.**
17.30 Uhr
18.00 Uhr
Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadalupe
Rosenkranz
Vorabendgottesdienst
 Johann Heinrich f. beiders. verst. Verwandtschaft
 Wanderergesellschaft Pfaffenberg f. verst. Mitglied Hubert
 Bergwinkl
- Sonntag, 13. Dez.**
9.45 Uhr
3. ADVENTSSONNTAG (GAUDETE)
Eucharistiefeier
 Gabi u. Hans Trepesch f. verst. Angehörige
 Maria Sterr f. verst. Ehemann und Eltern
 Alena Fleischmann f. verst. Eltern zum Stbtg. der Mutter
 Paul und Hildegard Schmidt f. verst. Schwiegereltern zum Stbtg.
- 17.00 Uhr**
Lichtergottesdienst mit eKamishibay und Lichterkranz-Kind

MARIÄ HIMMELFAHRT ASCHOLTSHAUSEN

- Samstag, 14. Nov.** **Marien-Samstag**
16.30 Uhr **Rosenkranz**
- Sonntag, 15. Nov.** **33. SONNTAG IM JAHRESKREIS / VOLKSTRAUERTAG**
Aufgrund der Corona-Pandemie kann dieses Jahr die
Ansprache nur im Gottesdienst durchgeführt werden. Ebenso
ist eine stille Kranzniederlegung mit max. 2 Personen erlaubt.
Die musikalische Umrahmung der Gedenkfeier sowie das
Böllerschießen müssen dieses Jahr leider ausfallen.
- 8.15 Uhr** **Eucharistiefeier / Diasporakollekte**
Kriegerverein Ascholtshausen f. verst. Mitglieder
Fam. Winderl f. verst. Eltern, Schwiegereltern und Schwester
- Donnerstag, 19. Nov.** **HI. Elisabeth**
18.00 Uhr **Abendmesse**
Anneliese und Elisabeth Forstner f. verst. Ehemann, Vater und
Siegfried und Alfons
Mathilde Rogl f. verst. Schwester Maria Buchner
Ungenannt f. verst. Ludwig Überreiter
Alfred und Gertraud Brunner f. verst. Eltern
- Samstag, 21. Nov.** **Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem**
16.30 Uhr **Rosenkranz**
- Sonntag, 22. Nov.** **CHRISTKÖNIGSSONNTAG**
8.30 Uhr **Eucharistiefeier / Kollekte für die Jugend -und**
Arbeiterseelsorge
Gabriele Bücherl f. verst. Eltern zur goldenen Hochzeit
Lorenz Wittmann f. verst. Bruder Josef und Schwägerin Rita
- Samstag, 28. Nov.** **Marien-Samstag**
16.30 Uhr **Rosenkranz**
- Sonntag, 29. Nov.** **1. ADVENTSSONNTAG**
8.30 Uhr **Eucharistiefeier / Adventskranzsegnung**
Elisabeth Dafner f. verst. Eltern und Schwiegereltern
Barbara u. Herbert Kagermeier f. verst. Eltern u. Schwiegereltern
Barbara Kagermeier f. verst. Alfred Sigl
Josef Wittmann f. verst. Eltern zum Stbtg. der Mutter
Angela Wittmann f. verst. Vater Albert Weinzierl, Großeltern und
Verwandtschaft

- Donnerstag, 3. Dez. 18.00 Uhr** **Hl. Franz Xaver**
Abendmesse
 Fam. Überreiter f. verst. Eltern zum Stbtg. der Mutter und f. verst. Angehörige
 KDFB Ascholtshausen f. verst. Mitglieder
- Samstag, 5. Dez. 16.30 Uhr** **Hl. Anno**
Rosenkranz
- Sonntag, 6. Dez. 8.30 Uhr** **2. ADVENTSSONNTAG**
Eucharistiefeier
 Familie Pöppel f. verst. Ludwig Pöppel z. Stbtg.
 Geschwister Spielvogel f. verst. Brüder Rudi u. Franz zum Stbtg.
 Maria Kolb mit Kindern f. verst. Ehemann und Vater zum Stbtg.
- Samstag, 12. Dez. 16.30 Uhr** **Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadalupe**
Rosenkranz
- Sonntag, 13. Dez. 8.30 Uhr** **3. ADVENTSSONNTAG (GAUDETE)**
Eucharistiefeier
 Elisabeth Dafner f. verst. Ehemann und Sohn Konrad
 Katharina Ramsauer f. verst. Ehemann



ST. ULRICH BUCHHAUSEN

- Samstag, 21. Nov.**
18.00 Uhr
Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem
Eucharistiefeier / Kollekte für die Jugend -und Arbeiterseelsorge
 Fam. Watter f. verst. Schwägerin Waltraud Sporer u. Reinhold Butz
 Rita Zeilhofer f. verst. Eltern und Kurt Sauer mit Barbara
 Fam. Stockmeier nach Meinung
 Max Maier f. verst. Eltern Rosa und Max Maier zum Stbtg.
- Mittwoch, 25. Nov.**
18.00 Uhr
Hl. Katharina v. Alexandrien
Abendmesse
 Martina Sporer f. verst. Eltern Johann u. Theresia Pernpeintner u. f. verst. Schwiegermutter Waltraud Sporer
- Mittwoch, 2. Dez.**
18.00 Uhr
Hl. Luzius
Abendmesse
 Geschwister Weigl f. verst. Eltern z. Stbtg. d. Vaters
- Mittwoch, 9. Dez.**
18.00 Uhr
HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN JUNGFRAU UND GOTTESMUTTER MARIA
Abendmesse
 Gertraud Tauber f. verst. Bruder und zwei Onkeln

ST. MARTIN OBERHASELBACH

- Freitag, 20. Nov.**
18.00 Uhr
Freitag der 33. Woche im Jahreskreis
Abendmesse
 Elisabeth Brunner mit Kindern f. verst. Ehemann und Vater
 Eva Beck f. verst. Ehemann zum Geburtstag
- Samstag, 28. Nov.**
18.00 Uhr
Marien-Samstag
Vorabendgottesdienst anschl. Christbaum- und Adventskranzsegnung
 Christine Walter f. verst. Großeltern
- Samstag, 5. Dez.**
19.00 Uhr
Hl. Anno
Vorabendgottesdienst
 Maria Hatzl mit Kindern f. verst. Ehemann und Vater
- Freitag, 11. Dez.**
18.00 Uhr
Hl. Damasus I.
Abendmesse

ST. MARTIN UPFKOFEN

- | | |
|---|--|
| <p>Samstag, 14. Nov.
 18.30 Uhr
 19.00 Uhr</p> | <p>Marien-Samstag
 Rosenkranz
 Vorabendgottesdienst / Diaspora-Kollekte
 Familie Schinhanl f. verst. Vater z. Geburtstag</p> |
| <p>Samstag, 21. Nov.
 18.30 Uhr
 19.00 Uhr</p> | <p>Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem
 Rosenkranz
 Vorabendgottesdienst / Kollekte für die Jugend -und Arbeiterseelsorge
 Angelas Widmann f. verst. Eltern zum Stbtg. des Vaters</p> |
| <p>Samstag, 28. Nov.
 18.30 Uhr
 19.00 Uhr</p> | <p>Marien-Samstag
 Rosenkranz
 Vorabendgottesdienst - Adventskranzsegnung
 Familie Schinhanl f. verst. Vater z. Stbtg.
 Monika Buchner f. verst. Eltern Rudolf u. Rita Barth,
 Schwiegereltern u. Großeltern
 Fam. Steindl f. beiders. verst. Eltern und Angehörige
 Lebendiger Rosenkranz f. verst. Mitglieder</p> |
| <p>Samstag, 5. Dez.
 18.30 Uhr
 19.00 Uhr</p> | <p>Hi. Anno
 Rosenkranz
 Vorabendgottesdienst</p> |
| <p>Samstag, 12. Dez.
 18.30 Uhr
 19.00 Uhr</p> | <p>Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadalupe
 Rosenkranz
 Vorabendgottesdienst</p> |



ST. LAURENTIUS HOLZTRAUBACH

- Sonntag, 15. Nov. 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS / VOLKSTRAUERTAG**
Aufgrund der Corona-Pandemie kann dieses Jahr die Ansprache nur im Gottesdienst durchgeführt werden. Ebenso ist eine stille Kranzniederlegung mit max. 2 Personen erlaubt. Die musikalische Umrahmung der Gedenkfeier sowie das Böllerschießen müssen dieses Jahr leider ausfallen.
- 8.45 Uhr Eucharistiefeier / Diasporakollekte**
für verst. Franziska Straßer
Dr. Johann Kirchinger f. verst. Eltern
- Sonntag, 22. Nov. CHRISTKÖNIGSSONNTAG**
9.00 Uhr Eucharistiefeier / Kollekte für die Jugend- und Arbeiterseelsorge
Lorenz Beck f. verst. Brüder, Schwester u. Schwägerin
Geschwister Lorenz f. verst. Tante Anna Beck
Anna Erl f. verst. Johann u. Anna Schmied
- Donnerstag, 26. Nov. Hl. Konrad und hl. Gebhard**
18.00 Uhr Eucharistiefeier
Agnes Keck f. verst. Eltern u. Schwiegereltern
f. verst. BGR Johann Rohrmeier
Marianne Zierer m. Familie f. verst. Ehemann, Vater u. Schwiegervater
- Sonntag, 29. Nov. 1. ADVENTSSONNTAG**
9.00 Uhr Eucharistiefeier / Adventskranzsegnung
Maria Zeiler m. Kindern f. verst. Ehemann u. Vater
Gertraud Angerbauer f. verst. Brigitte Eiwanger
- Freitag, 4. Dez. Hl. Barbara und Hl. Johannes von Damaskus und Sel. Adolph Kolping**
18.00 Uhr Rosenkranz
- Sonntag, 6. Dez. 2. ADVENTSSONNTAG**
9.00 Uhr Eucharistiefeier
Familie Zierer f. beiders. verst. Eltern, Tante Maria Hochreiner,
Josef Daffner u. Cousin Ludwig Kammermaier
Fam. Johann Keck f. verst. Franz u. Christoph Hartl
Helene Kirchinger f. verst. Ehemann z. Stbtg.

Donnerstag, 10. Dez. Donnerstag der 2. Adventswoche

18.00 Uhr

Eucharistiefeier / Rorate

Familie Hable f. verst. Großeltern

Familie Stadler f. verst. Verwandte

Familie Max Parzefall f. verst. Onkel u. Tanten

Sonntag, 13. Dez.

9.00 Uhr

3. ADVENTSSONNTAG (GAUDETE)

Eucharistiefeier

Familie Steinberger f. verst. Mütter

Konrad u. Ottilie Moser zum Dank



Termine und Mitteilungen

Geburtstage

104 Jahre	Schwaiger Irma, Ascholtshausen
80 Jahre	Winderl Irene, Pfaffenberg
85 Jahre	Braun Leonhard, Pfaffenberg
85 Jahre	Braun Helmut, Oberhaselbach
90 Jahre	Weigl Rita, Pfaffenberg
80 Jahre	Fritsch Hans, Pfaffenberg
90 Jahre	Meier Mathilde, Pfaffenberg
80 Jahre	Stegmaier Ludwig, Pfaffenberg



Ehejubiläum

50 Jahre	Renate & Friedrich Buchner, Pfaffenberg
----------	---

Kolpingheim Pfaffenberg

Das fertig renovierte Kolpingheim kann an allen Sonntagen im November jeweils zwischen 9.15 und 9.45 Uhr besichtigt werden.



Kath. Pfarramt St. Peter Gandorferberg 14 a, 84066 Mallersdorf-Pfaffenberg

Bürozeit: Dienstag und Mittwoch von 9:00 – 11:00 Uhr

Tel.: 08772 / 326, Fax 805268, Mail pfaffenberg@bistum-regensburg.de

Kath. Pfarramt Mariä Himmelfahrt Ascholtshausen Tel. 08772 - 5511

Sprechstunde mit Frau Mayer am 02.12.2020 von 9.00 – 11.00 Uhr

Kath. Pfarramt St. Laurentius Holztraubach Tel. 08772 - 80 54 97

(Pfarrvikar Raphael Somwe Katumbu)

Den Pfarrbrief finden Sie auch auf den nachfolgenden Internetseiten:

www.pfarrei-pfaffenberg.de und www.holztraubach.de

Werde
Hoffnungsträger!

Bitte
unterstützen
Sie katholische
Christen in der
Minderheit.

Diaspora-Sonntag
15. November 2020

www.werde-hoffnungstraeger.de

Bonifatiuswerk
der deutschen Katholiken e.V.
Kamp 22 · 33098 Paderborn
www.bonifatiuswerk.de/spenden

Ihre
Spende
zählt!

Spendenkonto
IBAN: DE46 4726 0307 0010 0001 00
Stichwort: „Diaspora-Sonntag 2020“

Keiner
soll alleine
glauben.



Hilfswerk für den Glauben
**bonifatius
werk**